

# El SanBernardino

Tus noticias, contigo en todas partes

• **INCLUSIÓN** Exitoso balance de taller de running inclusivo municipal / Pág.6

• **CULTURA** 40 mil asistentes en Festival de Folklore de San Bernardo / Pág.12-13

• **COMUNA** Sanbernardininos celebraron 193 aniversario / Pág.10



EDICIÓN Nº 19 / 2014



Para 30 mil usuarios:

## NUEVO CESFAM EL MANZANO, EL MÁS GRANDE Y MODERNO DE CHILE

• El nuevo edificio viene a sepultar el microbasural más grande de la Región Metropolitana.

PÁG. 8-9

Gracias a lucha de vecinos y alcaldesa:

## VECINOS Y ALCALDESA LOGRARON NUEVA ESTACIÓN DE TRENES

Después de larga lucha Cinco Pinos se suma como nueva parada del proyecto Rancagua Express.

PÁG. 3

PÁG.5

### EXITOSO TALLER DE MATRONATACIÓN SE EXTIENDE TODO EL AÑO

Podrán acceder en forma gratuita bebés y mamás en la piscina temperada.

PÁG.11

### SANBERNARDINOS DESTACARON EN JUEGOS SURAMERICANOS 2014

Tres oros, dos platas y un bronce fueron las medallas que estos jóvenes deportistas lograron para el medallero de Chile

PÁG.16

### GRAN CELEBRACIÓN DEL DÍA DE LA MUJER

Obra "Divorciados" convocó a más de 8 mil personas que repletaron anfiteatro municipal.

CORE APROBÓ FONDOS DE RECONSTRUCCIÓN DE HOSPITAL PARROQUIAL

PÁG.7



**Nora Cuevas Contreras**  
Alcaldesa de San Bernardo

**B**ienvenido al año escolar y los desafíos de un San Bernardo que aún necesita seguir Creciendo con Todos.

Cuando se criticó que este gobierno local era de "maquetas", hoy la respuesta es materializada en grandes adelantos para nuestra comuna. Es así como un nuevo Centro de Salud Familiar El Manzano, se convierte en el más grande y más moderno de Chile. Un orgullo para nuestros 30 mil usuarios y para dignificar a todos sus profesionales, sepultando de paso el microbasural más grande de Santiago.

Siguiendo con las buenas noticias, cómo no estar felices con el logro conseguido con la estación Cinco Pinos, junto a los vecinos, luchamos y fuimos escuchados por el Gobierno del saliente Presidente Piñera y conseguimos que la voz de la ciudadanía fuera considerada: San Bernardo contará con una nueva estación de trenes, en el marco del Proyecto Rancagua Express.

Finalmente, recibimos con alegría la noticia de los medallistas de oro, plata y bronce de los Suramericanos, que nos impulsan a validar el gran desarrollo que hemos apostado en el área del deporte en los últimos años. Más 23 multicanchas, más de 85 módulos de gimnasios al aire libre, la cancha de pasto sintético, la piscina temperada, el nuevo polideportivo; son algunos de nuestros hitos, que hoy se corona con una gran noticia: Magallanes vuelve a San Bernardo.

Nuestra historia e identidad local también se reflejan en el deporte, recobrando un viejo motor de cohesión social. Magallanes vuelve a nuestro estadio municipal, concentrando muchas esperanzas para miles de niños, así como muchos adultos y adultos mayores, que recuerdan con especial afecto los grandes éxitos de un equipo que llenó el espíritu de una comuna que recobra su identidad progresivamente.

## GRAN RECITAL PIANO BAJO LAS ESTRELLAS EN SAN BERNARDO



Cerca de mil personas llegaron a los jardines de la Casa de la Cultura para disfrutar del gran recital "Piano Bajo las Estrellas en San Bernardo", organizado por el municipio en forma gratuita para sus vecinos, la presentación de la antología Mujeres Escritoras Sanbernardinas, financiado a través del fondo editorial municipal.

Los asistentes también disfrutaron de la observación astronómica a través de un telescopio dispuesto para la ocasión en los magníficos jardines del Parque García de la Huerta.

## EMOTIVA CELEBRACIÓN DEL DÍA COMUNAL DE LA DISCAPACIDAD



En el marco de la conmemoración del Día Mundial del Síndrome de Down, reconocido por Naciones Unidas, la comuna de San Bernardo se sumó a este hito, celebrando también el Día Comunal de la Discapacidad en la Plaza de Armas con un emotivo acto, donde menores de edad con síndrome de Down, realizaron diversas presentaciones artísticas.

La actividad organizada por la Municipalidad de San Bernardo, contó con la presencia de un centenar de padres y sus hijos, con la finalidad de impulsar una mayor concientización de la sociedad hacia los niños con capacidades diferentes, promoviendo una visión positiva a la integración social de la comuna.

*Gracias a lucha de vecinos y alcaldesa:*

# SAN BERNARDO CONTARÁ CON NUEVA ESTACIÓN DE TRENES EN CINCO PINOS

► Los vecinos también agradecieron la gestión del consejero regional Claudio Bustamante, quien representando al Gobierno Regional, tuvo la misión de buscar el financiamiento para dicho proyecto.

Después de meses de intensas gestiones y reuniones, vecinos del sector Cinco Pinos, su dirigente Jaime Azócar y la alcaldesa Nora Cuevas, celebraron el acuerdo que permitirá que el sector cuente con una nueva estación de trenes, en el marco de las demandas ciudadanas exigidas a EFE por la construcción del proyecto Rancagua Express.

Después de varias jornadas de protestas y gestiones realizadas por la edil sanbernardina en el ministerio del Interior y EFE, junto al apoyo del Con-

sejero Regional, Claudio Bustamante, las reuniones tuvieron éxito llegando a un acuerdo que permitirá que Cinco Pinos cuente con una nueva estación y un paso peatonal para el cruce de la vía.

El éxito de esta demanda local se concretó gracias a que, antes de dejar el mando, el Presidente Piñera firmó el decreto del Plan Trienal de Desarrollo de EFE que incluirá los fondos de \$2.640 millones necesarios para materializar este anhelado sueño de los sanbernardininos de Cinco Pinos y

usuarios del sector a Avenida Portales. El proyecto ferroviario se dividirá en dos servicios distintos: Por un lado será un Metro que demorará tan sólo 15 minutos en realizar el recorrido Nos-Santiago y que contará con las estaciones locales de Lo Blanco, Freire, San José, Maestranza y Nos, a las que se suma la de Cinco Pinos. Por otra parte, un tren que demorará tan sólo 50 minutos en llegar a Rancagua, con una frecuencia cada 15 minutos entre las estaciones de Buin, Paine, Hospital, Graneros y Rancagua en horario punta.



Vecinos y la autoridad local celebraron en un improvisado cabildo abierto la buena noticia que permitirá concretar un sueño de los vecinos de Cinco Pinos.

En la foto el ex gobernador Cristián Saavedra, el dirigente Jaime Azócar, la alcaldesa Nora Cuevas, el diputado electo Jaime Bellolio y vecinos recibiendo el decreto que permite la construcción de la nueva estación.

El 9 de febrero:

# SAN BERNARDO RECONOCIÓ A SUS CIUDADANOS EN ANIVERSARIO 193

► Fuerzas Armadas y de Orden, junto a diversas organizaciones participaron en el desfile cívico- militar.

Con una ceremonia religiosa y posterior desfile los sanbernardinos celebraron el aniversario 193 de la comuna, oportunidad en que el municipio realizó importantes reconocimientos a diferentes actores destacados del quehacer local.

Después de la tradicional misa efectuada en la Catedral, autoridades y comunidad rindieron los honores respectivos al fundador de la comuna, Domingo Eyzaguirre y Arechavala con ofrendas florales dispuestas por el Club de Leones; la Segunda Compañía de Bomberos y el municipio.



Autoridades y algunos de los ciudadanos reconocidos.

## Lista de Reconocimientos Ciudadanos 2014

- 1 Bombero destacado: Voluntario Honorario de la Sexta Compañía, Teniente Primero Neftaly Mancilla Álvarez.
- 2 Voluntaria Cruz Roja destacada: Elba Retamales Quezada.
- 3 Voluntaria Club de Ancianos Luz y Progreso destacada: Sara Caro Hernández.
- 4 Dama de Rojo destacada: Fresia Ponce Ponce.
- 5 Damas de Blanco destacada: María Eugenia Neira Riffo.
- 6 Dama de Burdeo destacada: Raquel Besoain.
- 7 Mejor puntaje PSU año 2013: Simón Seguel Estay, del Liceo Municipal Cacique Antupillán y Sebastián Gómez Contreras, del Liceo Manuel Barros Borgoño.
- 8 Deportistas destacados: Ulises Valdebenito, Miguel Valdebenito, Bárbara Irenia, José Sapiain Leyton, Rodolfo Sánchez y Erwin Valdebenito.
- 9 Deportista senior destacada: la basquetbolista de los años '50 Blanca Carreño Manríquez.
- 10 Selección Femenina de Básquetbol Instituto Sagrado Corazón, ganadoras del Campeonato Nacional de esta disciplina en Valparaíso.
- 11 Razzo Tudor Pizarro, Campeón Nacional de Motocross.
- 12 Rosario González Muñoz, mujer destacada.
- 13 Norman Hewstone Avendaño, destacado deportista y dirigente vecinal.
- 14 Mireya Sánchez Godoy, artista destacada.
- 15 Doctor Héctor Cabezas Hevia, profesional del área salud.
- 16 Francisco Espinoza Celis, emprendedor sanbernardinos del mítico restaurant Marcoa.
- 17 Agrupación de Mujeres Nacer, por su aporte al desarrollo de programas en beneficio de la mujer.
- 18 Pedro Alemany Llanos, empresa destacada de la comuna.

## Aniversario 193: VECINOS CELEBRARON CUMPLEAÑOS COMUNAL CON DEPORTE MASIVO

► El Sport Fest nocturno reunió a más de mil personas.

En el marco de la celebración del aniversario comunal 193 de San Bernardo, el municipio celebró con variadas actividades deportivas para fomentar la vida sana.



Clase maestra de spinning con más de 60 bicicletas dispuestas en el frontis municipal.



Gran corrida que convocó a toda la familia sanbernardina.



Sport Fest 2014, verdadero carrete nocturno y masivo encuentro de zumba en el Parque García de la Huerta, lugar hasta donde llegaron más de mil personas

Por éxito en el verano:

# TALLER DE MATRONATACIÓN PARA MAMÁS Y BEBÉS SE EXTIENDE TODO EL AÑO

► Funcionará en forma gratuita en varios horarios en la piscina temperada del estadio municipal.

Debido al éxito en verano la Municipalidad de San Bernardo decidió extender el taller de matronatación al resto del año, actividad pensada especialmente para las madres y bebés de 6 a 24 meses.

El taller se ofrece en diversos horarios: martes y jueves, a las 12:00 y 13:00 hrs.; martes y jueves a las 16:00 hrs.; lunes y miércoles a las 16:00 hrs.; martes y jueves a las 19:00 hrs.

Más información llamar a los teléfonos 2 9270 076 / 2 9270 077.



► "Pensando en nuestras mamitas decidimos extender el programa a todo el año" fueron las palabras de la alcaldesa Nora Cuevas.



► Posibilita el acostumbramiento en el agua como su primer paso para aprender a nadar.



► También permite la socialización con otros menores.

En muros de la OPD:

## NIÑOS SANBERNARDINOS PINTAN SUS DERECHOS

► Con el auspicio de la empresa Molymet, el concurso convocó gran cantidad de trabajos.

En el marco del programa desarrollado por la Oficina de Protección de Derechos de los Niños y Adolescentes, OPD San Bernardo, se efectuó la final del concurso "Pinta a tu pinta, el muro de los derechos", cuyo objetivo es que los menores de edad reflejaran a través del arte su visión sobre este tema.



► En la foto las ganadoras Alondra Muñoz y Geraldine Antúnez del Colegio Nobel Gabriela Mistral, junto a la profesora Catalina Gálvez.

Único en Chile:

## EXITOSO TALLER DE RUNNING INCLUSIVO MUNICIPAL

► Dos de sus integrantes participaron en los Juegos Parasuramericanos a desarrollarse a fines de marzo en nuestro país.

Próximo a cumplir su tercer aniversario, el taller de Running Inclusivo de la Municipalidad de San Bernardo hizo un exitoso balance a través de su principal impulsor, el maratonista y récord Guinness, Erwin Valdebenito, quien destaca que "este taller se realiza con el valor de la voluntad deportiva".

Por su parte, la alcaldesa Nora Cuevas, valora los éxitos del taller: "Otorgamos dignidad y transversalidad deportiva a las personas con capacidades diferentes, quienes nos demuestran que todo es posible. Ellos son un ejemplo a seguir", destacó la edil.

Con 36 miembros, las clases son impartidas todos los días sábados entre las 10:00 y 13:00 hrs. en los jardines del Parque García de la Huerta, a través de un proceso educativo y motivacional liderado por Erwin Valdebenito.

"Lo principal es la motivación y cariño. Hemos logrado grandes avances en la mejora de su calidad de vida, así como grandes triunfos deportivos", señala Valdebenito, quien cuenta a El Sanbernardino que José Sapiain y Rodolfo Sánchez, fueron seleccionados para participar en las IV Paralimpadas Nacionales de la Teletón del año pasado, ganando

el oro en dicha oportunidad, quedando clasificados para participar en los Juegos Parasuramericanos que se realizarán a fin de mes en nuestro país.

Potenciando el sentido de la integración deportiva de las personas con capacidades diferentes, así como adultos mayores, el éxito de este taller se materializa en los avances de sus participantes, quienes han mejorado su calidad de vida a pesar de sus condiciones de ceguera, síndrome de Down, retardo físico y mental o lisiados, siendo un ejemplo de perseverancia y motivación.



Iniciativa de RSE:

## CANCHA DE VILLA CHACAO ES REMODELADA POR DIRECTV

► Las obras contemplaron la refacción del espacio deportivo en el marco de la alianza de la empresa de cable, la Fundación Educere y el municipio.

Autoridades, ejecutivos de DIRECTV Chile, Fundación Educere y vecinos del sector, inauguraron el sábado 8 de marzo las obras de remodelación de la cancha de fútbol Villa Chacao.

Los principales arreglos en el recinto consistieron en la restauración de camarines, reparación de baños, habilitación de la red de agua, instalación de bancas, pintura, plantación de árboles frutales, creación de un huerto comunitario y la habilitación de máquinas de ejercicios, esto último con la colaboración de la Municipalidad de San Bernardo.



**\$4.997 millones:**

# CORE APROBÓ FONDOS DE RECONSTRUCCIÓN DE HOSPITAL PARROQUIAL

► La inversión permitirá habilitar más de 3.119 mil m<sup>2</sup> de infraestructura fuertemente dañada tras el terremoto.

Después de arduas gestiones y con la presencia de vecinos y representantes de la sociedad civil, junto a la alcaldesa Nora Cuevas y el obispo Juan Ignacio González, el Consejo Regional Metropolitano (CORESantiago) en una votación unánime aprobó \$4.997 millones para la reposición del histórico Hospital Parroquial, dañado fuertemente tras el terremoto del 27F.

EL proyecto incluirá la reposición de 3.119 m<sup>2</sup> de tres pisos, los que incluyen área de admisión, de administración, salas de espera, servicios higiénicos, cirugía ambulatoria, 34 habitaciones, sala preanestésico, dos pabellones quirúrgicos, estación de enfermería, oficina médico jefe, enfermería, áreas de apoyo, estar de enfermería y auxiliares, subterráneo, estanques de agua potable y sala de bombas, sala eléctrica, grupo electrógeno y bodegas.

La inversión es parte del Programa Puesta en Valor del Patrimonio de la SUBDERE y es ejecutado por el Gobierno Regional.



La alcaldesa Nora Cuevas y el Consejero Regional Félix Viveros, presidente de la Comisión Salud del GORE informando a la prensa de la buena noticia.

## NUEVA OFICINA de la DISCAPACIDAD

Para construir un San Bernardo  
**MÁS INCLUSIVO**  
Ponte en mi lugar



Infórmate de esta nueva oficina comunal dirigida a las personas con capacidades diferentes de nuestra comuna. Queremos conocer sus necesidades, aspiraciones, para ayudar a mejorar sus oportunidades y calidad de vida

Oficina de la Discapacidad Freire 351 / Fono: 2 927 0000 / E - Mail [discapacidad@sanbernardo.cl](mailto:discapacidad@sanbernardo.cl)

Búscanos en: [@sanbernardocl](https://www.facebook.com/sanbernardocl) [Bústre municipalidad de San Bernardo](https://www.facebook.com/municipio.sanbernardo) [www.sanbernardo.cl](http://www.sanbernardo.cl)



Atención para 30 mil usuarios:

# NUEVO CESFAM EL MANZANO, EL M

► El nuevo edificio tiene 2.300 metros cuadrados construidos y u



Antes



Durante

El subsecretario de Redes Asistenciales, Luis Castillo y la alcaldesa de San Bernardo, Nora Cuevas, junto a vecinos y funcionarios inauguraron el Centro de Salud Familiar El Manzano, el más grande y moderno de Chile, construido sobre el también más grande microbasural de la Región Metropolitana.

La alcaldesa de San Bernardo, Nora Cuevas, destacó que con la construcción del nuevo CESFAM “se devuelve la dignidad a nuestros usuarios y también a nuestros funcionarios con una obra moderna que dejó en el olvido el microbasural que por años opacó esta zona”.

El viejo consultorio, inaugurado en junio de 1988, vio menoscabada su atención por la explosión demográfica del sector nororiente de la comuna, superando su capacidad en un 300 por ciento, lo que en 25 años afectó la calidad de vida de uno de los sectores más vulnerables de Chile.

Por su parte, el subsecretario de Salud, Luis Castillo, enfatizó que “este es el consultorio más grande de Chile para una de las zonas más pobladas y vulnerables del país que verá una mejora sustantiva en su calidad de vida con este gran centro”.



Con amplias y cómodas salas de espera cumple con los más altos estándares tanto en diseño como en materialidad y construcción: consta con un sistema de climatización, red contra incendios y seguridad.



El nuevo centro tiene 28 box de atención de salud general y dental y tres zonas de atención clínica más toda la infraestructura administrativa: SOME y entre otros adelantos.



Los funcionarios del actual CESFAM posan para El Sanbernardino felices con las nuevas instalaciones.

# MÁS GRANDE Y MODERNO DE CHILE

una inversión total de \$ 2.981 millones.



Hoy



Autoridades y vecinos en el tradicional corte de cinta del nuevo Cesfam El Manzano.



Betty Carmona, directora del nuevo centro muestra las instalaciones al subsecretario de Redes Luis Castillo; la alcaldesa Nora Cuevas, la concejal Amparo García, el diputado electo Jaime Bellolio y el consejero regional Claudio Bustamante.

En diferentes áreas:

## DEPORTISTAS LOCALES DESTACARON EN TORNEOS NACIONALES E INTERNACIONALES

Un nuevo semillero de deportistas trajo a la comuna diversos reconocimientos en básquetbol, tenis de mesa, kickboxing y fútbol, promoviendo de esta manera el incentivo a la práctica deportiva en las nuevas generaciones. En este contexto, se debe destacar las diversas subvenciones entregadas a la mayoría de ellos por la alcaldesa Nora Cuevas y el Honorable Concejo Municipal para el fortalecimiento de estas disciplinas a nivel local.



El equipo de damas del Instituto Sagrado Corazón obtuvo el primer lugar del Campeonato Nacional Escolar de Básquetbol, equipo compuesto por: Catalina Hidalgo, Jessica Wevar, Marjorie Carreño, Tamara Jeria, Romina Zúñiga, Vanessa Salinas, Margarita Silva, Angela Tello, Javiera Gilmar, Génesis Vásquez y Patricia Díaz. En la foto, parte del equipo reconocido en el Aniversario de San Bernardo.

El 8° Campeonato Sudamericano de Kickboxing realizado en Río de Janeiro, Brasil, tuvo a tres sanbernardinios en destacados lugares: Michelle Aguirre, ganó plata; mientras que Camila Vásquez y Felipe Urra bronce. Todos ellos pertenecen a la Federación Deportiva Nacional WAKO Chile, con sede en San Bernardo y subvencionada por el municipio.



El equipo local de tenis de mesa logró el primer lugar en la categoría todo competidor damas del Campeonato Nacional, cuyo team estuvo compuesto por Beatriz Campillai, Yudith Morales, Eliané Barrueto, Isadora Peñalosa, Víctor Coyan, Manuel Moya, Catalina Martínez y Catherine Díaz. En la foto reciben un reconocimiento del Concejo Municipal y la alcaldesa Nora Cuevas.



La selección sub 13 de fútbol de San Bernardo ganó el Campeonato Metropolitano de la Asociación Nacional de Fútbol Amateurs, cuyo equipo se formó en las Escuelas de Fútbol y Talentos del municipio y que hoy figuran entre los mejores ocho equipos de Chile en su categoría.

En esquí náutico y karate:

## MUNICIPIO FELICITA A SANBERNARDINOS GANADORES EN LOS SURAMERICANOS

► Tres oros, dos platas y un bronce fueron las preseas que estos jóvenes deportistas lograron para el medallero de Chile.

La Municipalidad de San Bernardo felicita a los jóvenes deportistas sanbernardinistas Lorena Salamanca, Alejandro Mellado y los hermanos Felipe y Rodrigo Miranda, quienes se destacaron con medallas de oro, plata y bronce en los X Juegos Suramericanos Santiago 2014.

Los cuatro sanbernardinistas se han convertido en un ejemplo para la juventud local, gracias a su logro deportivo.



Lorena Salamanca (al centro) ganó medalla de oro en karate, en la categoría hasta 68 kilos; resultado que la clasificó a los Juegos Panamericanos, a disputarse en Toronto, Canadá el próximo año.



Alejandro Mellado logró el bronce en karate, en la categoría hasta 84 kilos, siendo la primera medalla para Chile en estos Juegos Suramericanos.



Los hermanos Felipe y Rodrigo Miranda dieron nuevas satisfacciones a Chile y al esquí náutico con un oro en overall y plata en salto para Felipe; mientras que Rodrigo ganó oro en salto y dos platas en overall y figuras.

Versión 43:

# FESTIVAL DE FOLKLORE REUNIÓ A MÁS DE 40 MIL PERSONAS

Nuevamente la Capital del Folklore validó su nombre con esta versión 2014 del Festival de Folklore, que durante cuatro noches recibió lo mejor de nuestra música y baile.



La Carmelita como dueña de casa y patrona de los folkloristas vigiló cada noche desde el escenario.



El Ballet Municipal de Punta Arenas mostró las tradicionales polkas, chamamé y cueca patagónica.



Por primera vez los funcionarios municipales desfilaron junto a la alcaldesa y concejales en el desfile inaugural.



Santiago Cuatro deleitaron con un repertorio impecable.



Margot Loyola validó nuevamente a San Bernardo como Capital del Folklore de Chile en un emotivo discurso.



El Ballet Folklórico de San Bernardo y su homenaje a las tejedoras.



Por primera vez el Coro de Adultos Mayores de San Bernardo entregó un gran repertorio con lo mejor del cancionero criollo.



La magistral presentación de Roberto Bravo fue ovacionada por las más de ocho mil personas que corearon la música del maestro del piano.



Bafona rescató de su repertorio una antigua presentación de Las Chamanteras.



"Las Noches del Goyesca" -del grupo de la Universidad Padre Hurtado- cautivó con una gran investigación que proyectó los años dorados de la bohemia santiaguina.



La maestra Elena Valdivia, recibió el Premio Festival Nacional de Folklore, por su aporte al resguardo del patrimonio a través de 50 años de trabajo promoviendo nuestras raíces.

# CONCEJO MUNICIPAL

Amparo García Saldías / UDI



Quisiera a través de estas palabras reflexionar sobre las responsabilidades de cada uno como integrante de una sociedad. Aquella que se construye cumpliendo con derechos y deberes para lograr un país más desarrollado y solidario. Por ello quisiera tomar unos minutos de su tiempo para pensar en el hecho de hacernos cargo en primer término de nuestra familia como pilar de responsabilidad, para luego solidarizar con nuestros vecinos y con quienes los necesiten. Así se crea una cadena de armonía modeladora de procesos, respetando para ser respetado, cumpliendo para exigir, ayudando y colaborando. Hago un llamado para participar de las instancias que hoy nos ofrece la sociedad, en especial nuestro municipio. A los adultos mayores a integrarse en nuestros clubes, a todos los amantes del deporte y cultura a participar de nuestros talleres, a colaborar con las juntas de vecinos, a ser miembros activos de nuestros consultorios y aprovechar sus beneficios, a los estudiantes a crecer a través de la civildad incipiente de los centros de alumnos. En suma, a creer en una sociedad más participativa, generadora de proyectos en base a sus necesidades, con el diálogo como motor de lucha y de denuncia. Es tiempo de hacer un alto a una violencia que agota. Las marchas callejeras con destrozos no son parte de una sociedad civilizada. Seamos parte de esta sociedad desde la base y desde todas las instancias que ella ofrece para poder exigir y también realizar aportes.

Christopher White Bahamondes / PS



Hace un par de meses atrás fue aprobado el Plan Regulador Metropolitano (PRMS 100), lo que significa que Santiago seguirá creciendo y por ende concentrará más habitantes. Se suman más de 10 mil hectáreas al límite urbano, por lo que la región contará con cerca de 121 mil hectáreas de superficie. Este tema no deja de ser importante para nuestra comuna, puesto que esta será una de las más impactadas por este ajuste. Y esto poco a poco se comienza a observar, con nuevas propiedades a la venta en distintos sectores. También se puede constatar desde el territorio que el desarrollo actual de la comuna no ha sido similar, que existen muchos temas pendientes como falta de veredas, pavimentación de calles, microbasurales, inseguridad por sitios eriazos, entre otros, que frente a esta situación no dejan de ser preocupantes. Entonces ¿tendremos la capacidad como comuna para recibir a nuevas comunidades y a la vez responder a las necesidades de estas? Pregunta que deberemos responder a través de hechos, puesto que esto es Ley. Y me pregunto si todos nuestros vecinos están en conocimiento de esta. Yo por mi parte estoy desde ya poniendo énfasis en la detección de problemas asociados a servicios básicos, accesibilidad y una mayor calidad de vida. Y por lo demás, a seguir trabajando por más integración de los sectores que se sienten más postergados, puesto que San Bernardo es uno solo, el de los viejos y el de los nuevos, uno que debemos construir entre todos con un norte centrado en la participación y por sobre todo, con sentido de pertenencia.

Leonel Cádiz Soto / PS



La inauguración de Centro de Salud Familiar El Manzano significa un gran avance para la salud en San Bernardo, especialmente para las familias que viven en Volcanes, Amazonas, Santa Ana, San Pedro Nolasco, San Francisco y Valle de Lluta.

Pudimos ver la alegría del equipo de funcionarios que ha resistido durante varias décadas entregando servicios de salud en muy difíciles condiciones de infraestructura y medio ambiente. Inaugurar el nuevo "Manzano" es un avance a la integración territorial, son muchos los barrios de San Bernardo que se ven marginados porque están lejos del centro, en el campo o en el límite comunal. Debemos trabajar para que la salud y la educación, las veredas, los servicios de aseo y las áreas verdes sean un beneficio para todos nuestros vecinos, no importando que tan lejos estén de las oficinas donde se toman las decisiones.

Felicitaciones a todos los que hicieron realidad este sueño, al municipio a las autoridades de salud, a los dirigentes sociales y funcionarios que persistieron hasta conseguir este nuevo Centro de Salud para atenderse y trabajar con dignidad.

Sebastián Tapia Macaya / DC



Estamos comenzando un nuevo ciclo político con Michelle Bachelet a la cabeza y los desafíos que se presentan son importantes. Importantes pues la ciudadanía, con más del 60% de los votos, apoyó el programa que la Presidenta le planteó al país. En ese sentido, probablemente el desafío más importante para el actual Gobierno radica en cumplir su programa, no para exhibir metas logradas, sino más bien, cumplirlo para intentar recuperar la confianza de la ciudadanía. El sistema político actual desde hace un tiempo se ha visto enfrentado a una crisis de confianza y representatividad, la que se ha manifestado de diversas formas, canalizándose, por ejemplo, en la llegada al parlamento de líderes de movimientos sociales, fuera de los partidos políticos. Sin embargo, la gran deuda sigue siendo cómo generar una comunicación fluida que permite a la sociedad civil organizada tener una retroalimentación con el Gobierno y las autoridades políticas. El establecimiento de esos lazos de comunicación, sin lugar a dudas, permitirá afianzar la confianza entre ambas esferas, pues permitirá que las crecientes demandas de la ciudadanía sean escuchadas. A días de comenzar este nuevo gobierno algunos pasos se han dado en esa dirección, pero es un desafío de largo aliento y sumamente complejo. Ese será el principal desafío de este Gobierno, de la Presidenta y de todas las autoridades electas por votación popular (concejales, alcaldes, consejeros regionales y parlamentarios) y para eso trabajaremos.

Orfelina Bustos Carmona / DC



Con extrema brevedad, por espacio concedido anteriormente, continúo mi historia titulada "40 años", señalando que parece ser mi sino, componer los climas organizacionales y la sana convivencia, ya que claridad tengo respecto del respeto a los derechos humanos, a la democracia y por consiguiente a la libertad de espíritu y de nuestra acciones y pensamientos.

En el periodo 73 al 97, desarrollé mi vida profesional, pensando siempre en nuestros "educandos" (la razón de ser de un maestro) en sus familias, en sus comunidades y con nuestros colaboradores insustituibles, nuestros docentes, contribuimos a formar con el mejor método pedagógico al ser humano integral; con valores, principios, preparados para vivir en comunidad y para vivir la vida.

Luego continuaré con mi tarea gremial que la desempeñe libre de odios, pero con entereza y con la dignidad de una educadora.

## Raimundo Camus Varas / UDI



Me enorgullece comunicarles que tras las gestiones realizadas por la alcaldesa y el equipo municipal, hemos cerrado una alianza con el Club Deportivo Magallanes, el cual traerá el fútbol profesional a la comuna, junto con una nueva cancha para el Estadio Municipal y nuevas clases de fútbol para nuestros jóvenes. Como presidente la comisión de deportes, a diario me doy cuenta que es necesario invertir en nuestra comuna, fomentando e incentivando a los vecinos a optar por una vida sana. Esto lo hemos visto reflejado tras las constantes intervenciones deportivas en nuestros parques, juntas de vecinos y clubes. Lo anterior sumado a las constantes actividades realizadas por el Departamento de Deportes, han hecho que cada día más personas se acerquen al deporte y al aire libre. Como Concejal, una de mis metas es fomentar la entrega de valores asociados al deporte y a la práctica constante de actividad física, obteniendo como resultado una vida sana, limpia y familiar.

Por eso los invitamos a participar de los que viene de este dos mil catorce.

Un abrazo.

## Luis Navarro Ormeño / PRSD



San Bernardo se encuentra celebrando sus 193 años. Ha sido una historia difícil, pero es una historia que debiera enorgullecernos a todos. Esta celebración nos impone desafíos inmediatos, tanto al municipio, sus organizaciones sociales y en general a todos sus habitantes. Muchos dirán que el principal desafío de la comuna es ponerle freno a la delincuencia. No cabe duda alguna de que la delincuencia nos está afectando de una u otra forma. Que tan solo un minuto en los medios de comunicación echa por la borda todo un trabajo comunitario en el que se intenta mostrar a San Bernardo como una ciudad con valores, historia y tradición. ¿Qué está pasando en San Bernardo, en el que las noticias negativas están sobrepasando a las positivas, generándose una percepción de que vamos por mal camino? En lo personal considero que se está haciendo todo lo que está al alcance del municipio para paliar esta situación. Pero hay algo que están captando los delincuentes. Que les está permitiendo ocupar nuestras calles para sus malas intenciones. Esto es la poca capacidad de empoderamiento ciudadano. Los únicos que se benefician de una comunidad desorganizada es la delincuencia. Cada vez que a alguna junta de vecinos le va mal, es el delincuente el que celebra. Y cuando decimos que a una junta de vecinos le va mal, no se entienda esto como un asunto de gestión. No, esto es un asunto de participación. La existencia de organizaciones vecinales fuertes es el principal temor de los delincuentes. ¿Están participando los habitantes de San Bernardo en sus organizaciones territoriales? El proceso que nos permita bajar los índices de delictualidad pasa por mayor coordinación entre municipio - gobierno - policías y organizaciones vecinales. Pero es la organización vecinal la que debe estar empoderada. ¿Quién más que el vecino sabe de su territorio? Solo de esta forma iremos por el camino en el que cambiemos la percepción de nuestros desafíos como ciudad y la delincuencia pase a un plano que no sea el principal. Si San Bernardo crece con todos será únicamente porque se construye con todos y esto pasa por sus habitantes\*.

# NUEVA OFICINA DE EMPLEO

**OMIL**  
OFICINA MUNICIPAL DE  
INTERMEDIACIÓN LABORAL  
SAN BERNARDO

COMPROMETIDOS CON EL EMPLEO Y LA CAPACITACIÓN COMUNAL

DIRECCIÓN:  
**FREIRE # 351**  
AL INTERIOR DE CENTRO COMERCIAL

## CONTACTO OMIL:

2 - 927 08 60 / 2- 9270968 / 2- 9270868

 [www.sanbernardo.cl](http://www.sanbernardo.cl)  [sanbernardocl](https://twitter.com/sanbernardocl)  [Ilustre municipalidad de San Bernardo](https://www.facebook.com/IlustreMunicipalidaddeSanBernardo)





La propia alcaldesa fue la anfitriona que recibió a las sanbernardinas que celebraron su día con este gran espectáculo.



El anfiteatro llegó a su capacidad máxima con más de 8 mil personas que ovacionaron la obra.

Ante más de 8 mil personas:

# MUNICIPIO CELEBRÓ DÍA DE LA MUJER CON OBRA DIVORCIADOS

► El anfiteatro municipal fue el escenario que recibió al gran elenco de la exitosa teleserie de TVN.

Con un marco de público que sobrepasó las 8 mil personas la Municipalidad de San Bernardo, celebró el Día de la Mujer con la presentación de la obra de teatro Divorciados, protagonizada por los actores Álvaro Rudolphy, Jorge Zabaleta, Fernando Larraín, Andrés Velasco y Rodrigo Muñoz.

En la oportunidad, la alcaldesa Nora Cuevas valoró la contribución que las mujeres realizan al desarrollo de la comuna y bienestar de la familia sanbernardina. Así también, la edil resaltó los avances que la comuna registra en materia de género, destacando como ejemplo el taller de Climaterio, el programa de cuidado de menores hijos de temporeras, los fondos de emprendimiento, el programa de 4 a 7 para el cuidado de menores para mujeres que trabajan, entre otros.



Los actores valoraron que este tipo de cultura se masifique en actividades con entrada liberada.



Ganadoras del concurso previo a la presentación de la obra junto a los actores en el backstage.



El elenco de Divorciados cautivó al público con una de las obras más exitosas de la cartelera nacional.